TB-TOYOTA

To use with | Использовать вместе с
TB-CONTROL

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
Made in Canada Rev. 20120117
Веб-сайт: http://www.fortinbypass.com

TOYOTA TRANSPONDER BYPASS MODULE
МОДУЛЬ ОБХОДА ТРАНСПОНДЕРА ДЛЯ TOYOTA

TOYOTA

2012 Camry
2012 Yaris

For vehicles with a G stamped on the key.
Для автомобилей имеющих штамп G, на лезвии ключа

DEALER TIS / SCANTOOL required for programming.

Для программирования требуется ДИЛЕРСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ (TIS)

FORTIN
SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES
ELECTRONIC SYSTEMS

Included in the kit:
1x TB-TOYOTA
1x Transponder antenna ring
1x Jumper
1x Aluminum Foil
1x TB-CONTROL

В комплект включены:
1x TB-TOYOTA
1x Антенна транспондера
1x Заглушка
1x Алюминиевая фольга
1x TB-CONTROL

TECHNICAL SUPPORT / INFORMATION | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА / ИНФОРМАЦИЯ

Neither the manufacturer or distributor of this module is responsible of damages of any kind indirectly or directly caused by this module, except for the replacement of this module in case of manufacturing defects. This module must be installed by qualified technician. This instruction guide may change without notice. Visit www.ifar.ca to get latest version.
Ни производитель, ни дистрибьютор этого модуля не несут ответственности за повреждения любого типа, прямо или косвенно вызванные этим модулем, за исключением замены модуля в случае производственного дефекта. Этот модуль должен быть установлен квалифицированным техником. Это руководство может меняться без предупреждения. Посетите www.fortinbypass.com чтобы получить последнюю версию

Техническая поддержка / Technical support:
Тел: +1-514-255-HELP (4357)
+1-877-336-7797
Web: www.fortinbypass.com

7 70350 00235 0

Copyright © 2011-2012,
FORTIN AUTO RADIO INC ALL RIGHTS RESERVED

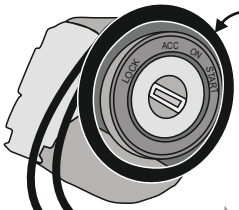
CONNECTION | ПОДКЛЮЧЕНИЕ

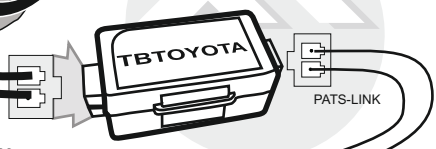
Antenna Ring.
Self-adhesive flexible transponder antenna ring.

- ▶ Remove the steering column cover.
- ▶ Stick the antenna to the ignition barrel.
- ▶ Replace the steering column cover.

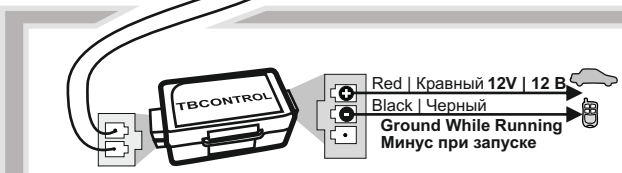
Антенна
Самоклеящееся гибкое антенное кольцо

- ▶ Снимите кожух рулевой колонки.
- ▶ Зафиксируйте антенну вокруг личинки замка зажигания.
- ▶ Установите кожух обратно.





CAUTION:
Handling carefully the antenna, do not bend it.
ВНИМАНИЕ: Аккуратно обращайтесь с антенной, не перегибайте её.



Perform the programming procedure before connecting the TBCONTROL
Выполните процедуру программирования перед подключением TBCONTROL

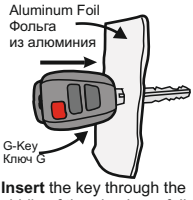
TB-TOYOTA

FORTIN ELECTRONIC SYSTEMS

KEY SHIELDING | ЭКРАНИРОВКА КЛЮЧА

Before beginning the programming: The key must be shielded. **CAUTION:** The edge of the aluminum foil is sharp.
Перед программированием: ключ должен быть экранирован. **ВНИМАНИЕ:** Края алюминиевой фольги очень острые.

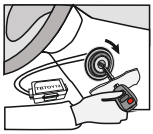
1



Insert the key through the middle of the aluminum foil.

Проткните лезвие ключа через середину алюминиевой фольги.

2



Turn the key to the START position with the aluminum foil.

Поверните ключ в положение СТАРТ (START) вместе с алюминиевой фольгой.

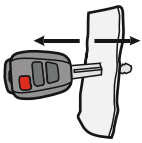
The vehicle should not start.

Автомобиль не должен заводиться.

If the vehicle starts and runs adjust the aluminum foil and try again.

Если двигатель заводится и работает, поправьте фольгу и попробуйте снова

3



Remove the key from the aluminum foil carefully.

Аккуратно **выньте** ключ из алюминиевой фольги.

4

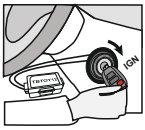
Keep the aluminum foil close.

Сохраните фольгу и не убирайте её далеко.

PROGRAMMING | ПРОГРАММИРОВАНИЕ

TIS / SCANTOOL REQUIRED | ТРЕБУЕТСЯ **ДИЛЕРСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ (TIS)**
The following steps should be performed by a qualified technician:
Следующие действия должны выполняться квалифицированным техником:

5



Turn the Ignition to the ON/RUN position.

Поверните ключ в положение ON/RUN.

6

Connect the TIS / SCAN TOOL. **Go to**:

Подключите TIS и выберите **следующее:**

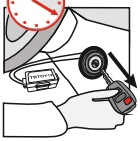
↓
System Select
↓
All ECUs
↓
Immobiliser
↓
Utility
↓
Key Registration to proceed.

8

Follow the TIS / SCAN TOOL key registration wizard.

Выполните инстркуции TIS по записи дополнительного ключа.

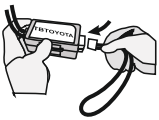
9 20 сек.



At Step 2 of 3: **Turn** the key OFF and **remove** it.

На 2 шаге из 3-х: **Выключите** зажигание и **извлеките** ключ.

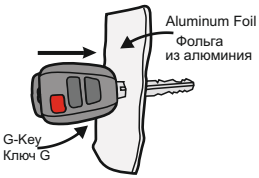
10



Insert the temporary jumper.

Вставьте временную заглушку.

11



Insert the key through the middle of the aluminum foil.

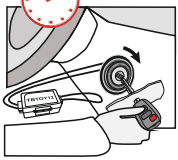
Проткните лезвие ключа через середину алюминиевой фольги.

12

Click: Next

Выбирете: Next

13 10 секунд



At Step 3 of 3 **Insert** the key with the aluminum foil.

На 3 шаге из 3-х: **Вставьте** ключ с алюминиевой фольгой.

14

Click: Next

Выбирете: Next

If "Key Registration has failed" go back to the beginning of the programming step *5.*

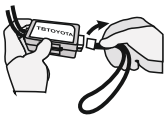
Если** "Key Registration has failed" (Запись ключа не удалась),* вернитесь к началу программирования на шаг ***5

15

When the key registration is complete. **Press** Exit to exit the key registration wizard.

Когда запись ключа завершена, **выберите** Exit для выхода из процедуры.

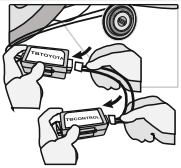
16



Disconnect the jumper.

Отсоедините заглушку

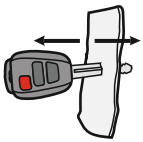
17



Connect the TB-TOYOTA to the TB-CONTROL

Подключите TB-TOYOTA к блоку TB-CONTROL

18



Remove the key from the aluminum foil.

Выньте ключ из алюминиевой фольги.

The module is now programmed.

Модуль запрограммирован и готов к работе.